

Christian Morgenstern,  
Septembertag

Dies ist des Herbstes leidvoll süße Klarheit,  
die dich befreit, zugleich sie dich bedrängt;  
wenn das kristallene Gewand der Wahrheit  
sein kühler Geist um Wald und Berge hängt.

Dies ist des Herbstes leidvoll süße Klarheit...

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas CHRISTIAN MORGENSTERN (Kristiano Matenstelo, \*1871-05-06 – †1914-03-31).*

*Arg-126-246 (2004-02-01 10:12:28)*

*Die von Herrn Willy Nüesch verfasste Übersetzung ist in der internationalen Literaturzeitschrift "Fonto", Nr. 274 vom Oktober 2003, erschienen.*